

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 546/2012

z dne 25. junija 2012

**o spremembi Uredbe (EU) št. 206/2010 o seznamih tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, iz katerih se odobri vnos nekaterih živali in svežega mesa v Evropsko unijo, ter o zahtevah za izdajo veterinarskih spričeval**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/99/ES z dne 16. decembra 2002 o predpisih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo proizvodnjo, predelavo, distribucijo in uvoz proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi<sup>(1)</sup>, ter zlasti uvodnega stavka člena 8, prvega pododstavka člena 8(1) in člena 8(4) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2004/68/ES z dne 26. aprila 2004 o določitvi predpisov v zvezi z zdravstvenim varstvom živali za uvoz v Skupnost in tranzit skozi Skupnost nekaterih živih parkljarjev, o spremembi direktiv 90/426/ES in 92/65/EGS ter razveljavitvi Direktive 72/462/EGS<sup>(2)</sup> in zlasti člena 3(1) in člena 7(e) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (EU) št. 206/2010<sup>(3)</sup> določa zahteve za izdajo veterinarskih spričeval za vnos nekaterih pošiljk živih živali ali svežega mesa v Unijo. Določa tudi sezname tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov, iz katerih je dovoljen vnos navedenih pošiljk v Unijo.
- (2) Uredba (EU) št. 206/2010 določa, da se pošiljke lihoprstih kopitarjev v Unijo vnesejo le, če izvirajo iz tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov iz dela 1 Priloge I k Uredbi, za katere v navedenem delu obstaja vzorec veterinarskega spričevala, ki ustreza zadevni pošiljki. Poleg tega mora navedene pošiljke spremljati ustrezno veterinarsko spričevalo, sestavljeno v skladu z ustreznim vzorcem iz dela 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010, ob upoštevanju posebnih pogojev iz stolpca 6 preglednice v delu 1 navedene priloge.
- (3) Celotno ozemlje Kanade, razen doline Okanagan v Britanski Kolumbiji, je v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 trenutno navedeno kot odobreno za izvoz v Unijo med drugim domačih ovac (*Ovis aries*) in domačih koz (*Capra hircus*), ki so namenjene za vzrejo in/ali proizvodnjo po uvozu in jih spremlja veterinarsko spričevalo v skladu z vzorcem OVI-X. Vendar Kanada v stolpcu 6 preglednice v delu 1 navedene priloge ni nave-

dena kot uradno prosta bruceloze za namene izvoza živih živali v Unijo, ki jih spremlja veterinarsko spričevalo v skladu z navedenim vzorcem.

- (4) Direktiva Sveta 91/68/EGS z dne 28. januarja 1991 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo trgovanje znotraj Skupnosti z ovcami in kozami<sup>(4)</sup> med drugim določa pogoje, pod katerimi so lahko države članice ali njihove regije priznane kot uradno proste bruceloze.
- (5) Poleg tega Direktiva 2004/68/ES določa, da lahko specifični pogoji v zvezi z zdravstvenim varstvom živali za vnos živih lihoprstih kopitarjev iz navedene tretje države v Unijo temeljijo na uradnih jamstvih glede zdravstvenega varstva, kadar lahko Unija uradno prizna enakovrednost navedenih jamstev, ki jih zagotovi tretja država.
- (6) Kanada je Komisiji predložila dokumentacijo, ki dokazuje skladnost s pogoji iz Direktive 91/68/EGS, da se prizna kot uradno prosta bruceloze (*B. melitensis*) za celotno ozemlje navedene tretje države za namene izvoza domačih ovac (*Ovis aries*) in domačih koz (*Capra hircus*) v Unijo, namenjenih za vzrejo in/ali proizvodnjo po uvozu in ki jih spremlja veterinarsko spričevalo v skladu z vzorčnim spričevalom OVI-X iz dela 2 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010.
- (7) Na podlagi ocene dokumentacije, ki jo je predložila Kanada, bi bilo treba navedeno tretjo državo priznati kot uradno prosto bruceloze (*B. melitensis*). Zato bi bilo treba v vnosu za navedeno tretjo državo v stolpcu 6 preglednice v delu 1 Priloge I k Uredbi (EU) št. 206/2010 vključiti ustrezni sklic.
- (8) Poleg tega Uredba (EU) št. 206/2010 določa, da se pošiljke svežega mesa, namenjenega za prehrano ljudi, v Unijo uvozijo le, če izvirajo iz tretjih držav, njihovih ozemelj ali delov iz dela 1 Priloge II k navedeni uredbi, za katere v navedenem delu obstaja vzorec veterinarskega spričevala, ki ustreza zadevni pošiljki.
- (9) V delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010 so štirje deli ozemlja Bocvane navedeni kot regije, iz katerih se odobri uvoz svežega izkoščene in zorjenega mesa lihoprstih kopitarjev v Unijo. Navedene regije sestavljajo številna območja z boleznimi pod veterinarskim nadzorom.

<sup>(1)</sup> UL L 18, 23.1.2003, str. 11.<sup>(2)</sup> UL L 139, 30.4.2004, str. 321.<sup>(3)</sup> UL L 73, 20.3.2010, str. 1.<sup>(4)</sup> UL L 46, 19.2.1991, str. 19.

- (10) Po izbruhu slinavke in parkljevke v regiji BW-1 v Bocvani Uredba (EU) št. 206/2010, kot je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 801/2011 <sup>(1)</sup>, določa, da je dovoljenje za izvoz svežega izkoščenega in zorjenega mesa lihoprstih kopitarjev iz navedene regije v Unijo od 11. maja 2011 začasno preklicano. Regijo BW-1 v Bocvani sestavljajo območja z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 in 18.
- (11) Bocvana je 2. decembra 2011 Komisijo obvestila, da je Mednarodna organizacija za zdravje živali območja z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 in 18 odobrila kot prosta slinavke in parkljevke. Začasen preklic dovoljenja za izvoz svežega izkoščenega in zorjenega mesa lihoprstih kopitarjev iz navedene regije v Unijo zato ni več potreben.
- (12) Vendar je Bocvana v območju z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 6 področje blizu meje z Zimbabvejem razglasila za območje intenzivnega nadzora in Komisijo obvestila, da je bilo vse domače govedo v navedenem območju zaklano. Izvoz svežega izkoščenega in zorjenega mesa lihoprstih kopitarjev v Unijo iz navedenega
- področja ne bi smel biti odobren. Zato bi bilo treba področje izključiti iz regije BW-1, kot je navedena v delu 1 Priloge II k Uredbi (EU) št. 206/2010.
- (13) Uredbo (EU) št. 206/2010 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (14) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –
- SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:
- Člen 1*
- Uredba (EU) št. 206/2010 se spremeni:
1. v delu 1 Priloge I se vnos za Kanado nadomesti z naslednjim:

	CA-0	Celotno ozemlje države	POR-X		
„CA – Kanada	CA-1	Celotno ozemlje države, razen doline Okanagan v Britanski Kolumbiji: — od točke na meji Kanade in Združenih držav, 120° 15' ZD, 49° ZŠ — na severu do točke 119° 35' ZD, 50° 30' ZŠ — na severovzhodu do točke 119° ZD, 50° 45' ZŠ — na jugu do točke na meji Kanade in Združenih držav, 118° 15' ZD, 49° ZŠ	BOV-X, OVI-X, OVI-Y RUM (*)	A	IVb IX V"

2. v delu 1 Priloge II se vnos za Bocvano nadomesti z naslednjim:

	BW-0	Celotno ozemlje države	EQU, EQW				
„BW – Bocvana	BW-1	Območja z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 in 18, razen območja intenzivnega nadzora v območju 6 med mejo z Zimbabvejem in avtocesto A1	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	11. maja 2011	26. junija 2012
	BW-2	Območja z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 10, 11, 13 in 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7. marca 2002
	BW-3	Območje z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20. oktobra 2008	20. januarja 2009

<sup>(1)</sup> UL L 205, 10.8.2011, str. 27.

BW-4	Območje z boleznimi pod veterinarskim nadzorom št. 4a, razen zaščitnega območja intenzivnega nadzora širine 10 km ob meji z območjem, kjer se opravlja cepljenje proti slinavki in parkljevki, ter z območji upravljanja prosto živečih živali	BOV	F	1		18. februarja 2011“
------	--	-----	---	---	--	---------------------

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 25. junija 2012

Za Komisijo  
Predsednik  
José Manuel BARROSO